

# PERIODIC CHECKING OF PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT FALL ARREST DEVICES COMPARABLE TO EASY MOVE

## DEVICE IDENTIFICATION SHEET

|                     |   |              |   |
|---------------------|---|--------------|---|
| Trademark           |  | Manufacturer | Aludesign S.p.A. Via Torchio 22, 24034<br>Cisano B.sco (BG) ITALY |
| Reference standards | EN 353, EN 358, EN 12841  |              |   |

## PARTS IDENTIFICATION

|                    |  |
|--------------------|--|
| PRIMARY ELEMENTS   | Side plates, moving and fixed internal parts, slings, stitching. |
| SECONDARY ELEMENTS | /  |
| REPLACEABLE PARTS  | /  |

Fill-out this inspection sheet following the inspection procedure, photographs and instructions supplied by the manufacturer, which you can download from [www.climbingtechnology.com](http://www.climbingtechnology.com). **Attention!** The examiner's verdict on the severity of the anomaly must be based on objective criteria and the specific training received. The producer accepts no responsibility deriving from inexact information recorded by the user or servicer.

## DEVICE PERIODIC CHECK SHEET

| 1) HISTORY AND GENERAL CHECK |   |
|------------------------------|---|
| 1.1                          | Check the existence and the readability of the marking details, in particular the CE symbol and the applicable EN norm/standard.  |
| 1.2                          | Check that device has not exceeded the storage and/or in-use lifetime, as stated in the specific instructions for use.  |
| 1.3                          | Check that the device is intact and no parts are missing (check against a new product).   |
| 1.4                          | Check that the device has not been modified outside the factory or serviced in a non-approved centre (check against a new product).   |
| 1.5                          | Check that the device has not experienced an exceptional event (e.g. fall from height, violent blow, etc.). Even in the absence of visible defects or deterioration, the original strength could be seriously reduced.  |
| 2) VISUAL CHECK              |   |
| 2.1                          | CHECKING THE FALL ARRESTER <ul style="list-style-type: none"> <li>SIDE PLATES - Make sure the side plates are not bent and that there are no cuts, cracks or sharp edges. Make sure there is no wear, paying particular attention to the areas in contact with the rope. Make sure there is no corrosion or oxidation.</li> <li>MOVING AND FIXED INTERNAL PARTS - Make sure there are no bent parts, cuts or sharp edges. Make sure there are no cuts more than 1 mm deep. Make sure there are no areas of wear whose depth exceeds 1 mm, paying particular attention to the areas in contact with the rope or connectors.</li> </ul> |
| 2.2                          | CHECKING SLINGS (IF PRESENT) <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure there are no cuts, abrasions, loose threads, wear, corrosion or traces of chemical substances.</li> <li>STITCHING - Make sure there are no cut, pulled or loose threads, nor wear, abrasions, corrosion or traces of chemical substances.</li> </ul>  |

# PERIODIC CHECKING OF PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT FALL ARREST DEVICES COMPARABLE TO EASY MOVE

|                            |   |
|----------------------------|---|
| 2.3                        | <p>CHECKING THE CONNECTOR (IF PRESENT)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the device's EN 362 connector is present.</li> <li>• Check the condition of the connector by following the relevant inspection procedure and the instructions for use.</li> </ul>  |
| 2.4                        | <p>CHECKING THE ROPE (IF PRESENT)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verify that the type and dimensions of the rope correspond to what is stated on the labelling and in instructions for use for the device.</li> <li>• Check the condition of the rope by following the relevant inspection procedure and the instructions for use.</li> </ul>   |
| <b>3) FUNCTIONAL CHECK</b> |   |
| 3.1                        | <p>CHECKING THE DEVICE'S MOVING PARTS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MOVING SIDE PLATE - Make sure the side plate fully turns round, without hindrance or lifting. If necessary, clean it with compressed air and lubricate with a silicon-based oil spray, according to the device's instructions for use.</li> <li>• OPENING PIN - Check the pin can rotate smoothly and without sticking. If necessary, clean it with compressed air and lubricate with a silicon-based oil spray, according to the device's instructions for use.</li> <li>• ADJUSTMENT LEVER - The lever must rotate without sticking. Check the spring is working correctly to automatically return the lever to the rope-locked position. Check movement is limited when the wheel is in the "REST" position. If necessary, clean it with compressed air and lubricate with a silicon-based oil spray, according to the device's instructions for use.</li> <li>• LOCKING WHEEL - Move the wheel on the two modes. Verify the absence of slack. The stroke of the wheel must not overcome the two stops. If necessary, clean it with compressed air and lubricate with silicone-based oil spray, in accordance with what indicated on the user's instructions of the device.</li> <li>• LOCKING CAM - Check the cam can move freely and without sticking. If necessary, clean it with compressed air and lubricate with a silicon-based oil spray, according to the device's instructions for use. <b>Important!</b> <u>If the cam is seized or doesn't move freely, the device will not lock on the rope, risk of death.</u></li> </ul> |
| 3.2                        | <p>CHECKING DEVICE MOVES FREELY ON ROPE</p> <p>Attach the device to a suitable-diameter rope fixed an anchor point. With the wheel in "GO" mode, move the fall arrester first up the rope then down it to make sure that it slides freely. In "REST" mode it should slide in both directions with slight friction on the rope and when released should stay in position. This check must be carried out using the rope recommended in the instructions for use of the equipment.</p>  |
| 3.3                        | <p>CHECKING LOCKING</p> <p>With the fall arrester attached to the rope from the previous test (if there is no connector, insert a compatible connector into the connector hole) pull the device sharply downwards to make sure it immediately and effectively locks on the rope. Unlocking the device is only possible when you unload it. This check must be carried out using the rope recommended in the instructions for use of the equipment.</p>  |

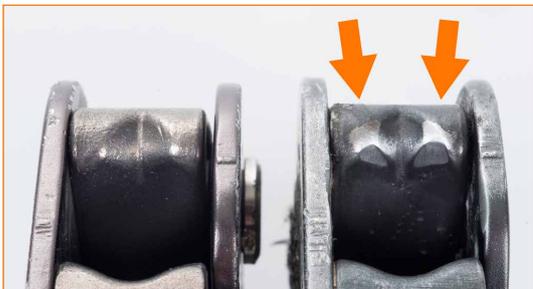
The examiner's verdict on the severity of the anomaly must be based on objective criteria and the specific training received. The producer accepts no responsibility deriving from inexact information recorded by the user or servicer.

# PHOTO APPENDIX

## FALL ARREST DEVICES COMPARABLE TO EASY MOVE



Resistance/drag when adjustment lever is moved: it should be able to move freely and immediately and automatically return to its position. On the left: an Easy Move with the adjustment lever stuck in an incorrect position: this defect prevents the device from working correctly. 🛠️ Clean with compressed air, wash with soap and water and lubricate with silicon-based oil spray . If the problem is not completely resolved, scrap the device.



Cam worn. See the difference between a cam in good condition (on the left) and one that is extremely worn (on the right).



Opening pin does not rotate freely.



Cable and sling missing: hole in device body is present.



Markings unreadable.



Fixed side plate bent and movement of locking cam impeded.



Attachment hole worn.

## PHOTO APPENDIX

### FALL ARREST DEVICES COMPARABLE TO EASY MOVE



Closing pin completely worn.



Movable side plate bent, no longer snaps onto closure pin.



Locking wheel severely damaged due to contact with source of heat.



Deposits of hard material in the depression on the back of the device.

# CONTROLLO PERIODICO DEI DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

## DISPOSITIVI ANTICADUTA TIPO EASY MOVE

### IDENTIFICAZIONE DEL DISPOSITIVO

|                          |   |            |   |
|--------------------------|---|------------|---|
| Marchio commerciale      |  | Produttore | Aludesign S.p.A. Via Torchio 22, 24034<br>Cisano B.sco (BG) ITALY |
| Normative di riferimento | EN 353, EN 358, EN 12841  |            |   |

### IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI

|                    |   |
|--------------------|---|
| PARTI PRIMARIE     | Guance, parti interne fisse e mobili, fettucce, cuciture. |
| PARTI SECONDARIE   | /   |
| PARTI SOSTITUIBILI | /   |

Compilare la scheda seguendo la seguente procedura d'ispezione, il materiale fotografico e le istruzioni fornite dal fabbricante, scaricabili dal sito [www.climbingtechnology.com](http://www.climbingtechnology.com). **Attenzione!** Il giudizio dell'esaminatore in merito all'entità dell'anomalia deve essere basato su criteri oggettivi ed in base all'addestramento specifico ricevuto. Il produttore declina ogni responsabilità conseguente a informazioni inesatte riportate dall'utilizzatore o dal revisore.

### CONTROLLO DEL DISPOSITIVO

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>1) VERIFICA GENERALE E STORICA</b> |  |
| 1.1                                   | Verificare la presenza e la leggibilità dei dati di marcatura, in particolare il marchio CE e la normativa EN di riferimento.  |
| 1.2                                   | Verificare che il dispositivo non abbia superato la vita di immagazzinamento e/o di utilizzo prevista, riportata nelle relative istruzioni d'uso.  |
| 1.3                                   | Verificare che il dispositivo sia integro e completo in ogni sua parte (si consiglia il confronto con un prodotto nuovo).  |
| 1.4                                   | Verificare che il dispositivo non appaia modificato fuori dall'unità produttiva o revisionato in luogo non autorizzato (si consiglia il confronto con un prodotto nuovo).  |
| 1.5                                   | Verificare che il dispositivo non abbia subito un evento eccezionale (es. caduta dall'alto, urto violento, etc.). Anche se nessun difetto o degradazione fosse constatabile all'esame visivo, la sua resistenza iniziale potrebbe essere diminuita seriamente.   |
| <b>2) VERIFICA VISIVA</b>             |  |
| 2.1                                   | <b>CONTROLLO DEL DISPOSITIVO ANTICADUTA</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• GUANCE - Verificare l'assenza di deformazioni, tagli, crepe e bordi taglienti. Verificare l'assenza di usura, con maggiore attenzione nelle zone di contatto con la corda. Verificare l'assenza di corrosione ed ossidazione</li><li>• PARTI INTERNE FISSE E MOBILI - Verificare l'assenza di deformazioni, crepe e bordi taglienti. Verificare l'assenza di incisioni superiori a 1 mm. Verificare l'assenza di segni di usura con profondità superiore a 1 mm, con maggiore attenzione alle zone di contatto con corda o connettore.</li></ul> |
| 2.2                                   | <b>CONTROLLO DELLA FETTUCCIA (SE PRESENTE)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Verificare l'assenza di tagli, abrasioni, sfilacciamenti, usura, corrosione e tracce di sostanze chimiche.</li><li>• CUCITURE - Verificare l'assenza di fili tagliati, tirati o allentati, usura, abrasioni, corrosioni e tracce di sostanze chimiche.</li></ul>  |

# CONTROLLO PERIODICO DEI DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

## DISPOSITIVI ANTICADUTA TIPO EASY MOVE

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| <b>2.3</b>                    | <b>CONTROLLO DEL CONNETTORE (SE PRESENTE)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare la presenza del connettore EN 362 in dotazione.</li> <li>• Verificare lo stato del connettore seguendo la relativa procedura di ispezione e le istruzioni d'uso.</li> </ul>   |
| <b>2.4</b>                    | <b>CONTROLLO DELLA CORDA (SE PRESENTE)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che la corda sia di tipo e dimensioni indicati nella marcatura e nelle istruzioni d'uso del dispositivo.</li> <li>• Verificare lo stato della corda seguendo la relativa procedura di ispezione e le istruzioni d'uso.</li> </ul>  |
| <b>3) VERIFICA FUNZIONALE</b> |   |
| <b>3.1</b>                    | <b>CONTROLLO DELLE PARTI MOBILI DEL DISPOSITIVO</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>GUANCIA MOBILE</b> - Verificare la rotazione completa della guancia senza impuntamenti e sollevamenti. Se necessario soffiare con aria compressa e lubrificare mediante olio spray a base siliconica, rispettando quanto indicato nelle istruzioni d'uso del dispositivo.</li> <li>• <b>PERNO DI USCITA</b> - Verificare la rotazione fluida del perno. Se necessario soffiare con aria compressa e lubrificare mediante olio spray a base siliconica, rispettando quanto indicato nelle istruzioni d'uso del dispositivo.</li> <li>• <b>LEVA DI REGOLAZIONE</b> - La leva deve ruotare senza impuntamenti. Verificare il funzionamento della molla per il ritorno automatico della leva in posizione di blocco corda. Verificare la limitazione del movimento quando la rotella è in modalità "REST". Se necessario soffiare con aria compressa e lubrificare mediante olio spray a base siliconica, rispettando quanto indicato nelle istruzioni d'uso del dispositivo.</li> <li>• <b>ROTELLA DI BLOCCAGGIO</b> - Spostare la rotella sulle due modalità. Verificare l'assenza di gioco. La corsa della rotella non deve proseguire oltre i due arresti. Se soffiare con aria compressa e necessario lubrificare mediante olio spray a base siliconica, rispettando quanto indicato nelle istruzioni d'uso del dispositivo.</li> <li>• <b>CAMMA DI BLOCCAGGIO</b> - Verificare il movimento libero della camma mobile senza impuntamenti. Se necessario soffiare con aria compressa e lubrificare mediante olio spray a base siliconica, rispettando quanto indicato nelle istruzioni d'uso del dispositivo.<br/><b>Attenzione!</b> In caso di camma bloccata o con mobilità ridotta il dispositivo non si arresterà sulla corda, pericolo di morte!</li> </ul> |
| <b>3.2</b>                    | <b>CONTROLLO DELLO SCORRIMENTO</b> <p>Montare il dispositivo su una corda compatibile precedentemente ancorata. Con la rotella in modalità "GO" muovere l'anticaduta prima verso l'alto poi verso il basso per verificare che questo scorra liberamente. In modalità "REST" il dispositivo deve scorrere in entrambe le direzioni opponendo una leggera resistenza, in questo caso se rilasciato deve mantenere la posizione. Questo controllo va effettuato utilizzando la corda indicata nelle istruzioni d'uso del dispositivo.</p>  |
| <b>3.3</b>                    | <b>CONTROLLO DEL BLOCCAGGIO</b> <p>Con l'anticaduta disposto come per il test precedente (se sprovvisto di connettore agganciarne uno compatibile sul foro di collegamento) tirare rapidamente il connettore verso il basso per verificare l'effettivo e immediato bloccaggio del dispositivo sulla corda. Lo sblocco può avvenire esclusivamente sgravando il dispositivo dal carico. Questo controllo va effettuato utilizzando la corda indicata nelle istruzioni d'uso del dispositivo.</p>   |

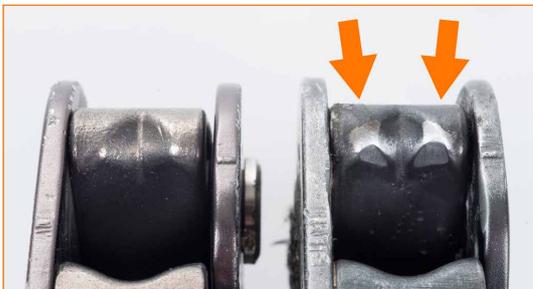
**Il giudizio dell'esaminatore in merito all'entità dell'anomalia deve essere basato su criteri oggettivi ed in base all'addestramento specifico ricevuto. Il produttore declina ogni responsabilità conseguente a informazioni inesatte riportate dall'utilizzatore o dal revisore.**

# APPENDICE FOTOGRAFICA

## DISPOSITIVI ANTICADUTA TIPO EASY MOVE



Presenza di attrito nel movimento della leva di regolazione: deve potersi muovere liberamente e tornare in posizione immediatamente. A sinistra un dispositivo con leva di regolazione bloccata: questo difetto compromette in modo grave il funzionamento del dispositivo.  Pulire con aria compressa, lavare con acqua e sapone e lubrificare esclusivamente con olio spray a base siliconica. Nel caso in cui il problema non si risolvesse, eliminare il dispositivo.



Camma usurata. Per agevolare la compressione si noti la differenza fra una camma in buone condizioni (a sinistra) ed una estremamente usurata (a destra).



Perno di uscita che non ruota liberamente.



Cavetto e longe mancante: presenza del foro sul corpo.



Marcatura non leggibile.



Guancia fissa con deformazione che impedisce il movimento della camma di bloccaggio.



Foro di aggancio usurato.

## APPENDICE FOTOGRAFICA DISPOSITIVI ANTICADUTA TIPO EASY MOVE



Perno di chiusura completamente usurato.



Guancia mobile con deformazione che ne impedisce l'aggancio con il perno di chiusura.



Rotella di bloccaggio fortemente danneggiata a causa del contatto con una fonte di calore.



Deposito di materiale duro nella cavità presente sul retro del dispositivo.

# CONTRÔLE PÉRIODIQUE DES ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE

## DISPOSITIF ANTICHUTE TYPE EASY MOVE

### IDENTIFICATION DE L'EPI

|                    |   |           |   |
|--------------------|---|-----------|---|
| Marque commerciale |  | Fabricant | Aludesign S.p.A. Via Torchio 22, 24034<br>Cisano B.sco (BG) ITALY |
| Norme de référence | EN 353, EN 358, EN 12841  |           |   |

### NOMENCLATURE

|                     |  |
|---------------------|--|
| PIÈCES PRIMAIRES    | Flasques, pièces internes fixes et mobiles, sangles, coutures. |
| PIÈCES SECONDAIRES  | /  |
| PIÈCES REMPLAÇABLES | /  |

Remplir la fiche en suivant la procédure de contrôle, les photographies et les instructions fournies par le fabricant, téléchargeables à partir du site [www.climbingtechnology.com](http://www.climbingtechnology.com). **Attention!** Le jugement de l'examineur sur l'importance de l'anomalie de l'EPI doit être basé sur des critères objectifs et sur la formation spécifique qu'il a reçue. Le fabricant décline toute responsabilité résultant des informations inexacts reportées par l'utilisateur ou l'examineur.

### CONTRÔLE DE L'ÉQUIPEMENT

|  |  |
|--|--|
| <b>1) VÉRIFICATION GÉNÉRALE ET DES ANTÉCÉDENTS</b> |  |
| 1.1  | Vérifier la présence et la lisibilité des données du marquage, en particulier le marquage CE et la norme EN de référence.  |
| 1.2  | Vérifier que le produit n'a pas dépassé sa durée de vie de stockage et/ou d'utilisation prévue, reportée dans les instructions d'utilisation correspondantes.  |
| 1.3  | Vérifier que chaque pièce du dispositif est intacte et complète (il est conseillé d'effectuer une comparaison avec un produit neuf).   |
| 1.4  | Vérifier que le dispositif n'a pas été modifié en dehors de l'unité de production ni révisé dans un endroit non autorisé (il est conseillé d'effectuer une comparaison avec un produit neuf).  |
| 1.5  | Vérifier que le dispositif n'a subi aucun événement exceptionnel (ex. chute de hauteur, choc violent, etc.). Même si aucun défaut ou détérioration n'est constaté lors de l'examen visuel, sa résistance initiale pourrait avoir sérieusement diminué.   |
| <b>2) VÉRIFICATION VISUELLE</b>                    |  |
| 2.1  | <b>CONTRÔLE DU DISPOSITIF ANTICHUTE</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• FLASQUES - Vérifier l'absence de déformations, de coupures, de fissures et de bords coupants. Vérifier l'absence de signes d'usure en prêtant une plus grande attention aux zones de contact avec la corde. Vérifier l'absence de corrosion et d'oxydation.</li><li>• PIÈCES INTERNES FIXES ET MOBILES - Vérifier l'absence de déformations, de fissures et de bords coupants. Vérifier l'absence d'entailles supérieures à 1 mm. Vérifier l'absence de signes d'usure d'une profondeur supérieure à 1 mm, en prêtant une plus grande attention aux zones de contact avec la corde ou le connecteur.</li></ul> |
| 2.2  | <b>CONTRÔLE DE LA SANGLE (SI PRÉSENTE)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifier l'absence de coupures, d'effilochages, de signes d'usure, de corrosion, d'abrasions et de traces de substances chimiques.</li><li>• COUTURES - Vérifier l'absence de fils coupés, tirés ou détendus, d'abrasions, de signes d'usure, de corrosion et de traces de substances chimiques.</li></ul>  |

# CONTRÔLE PÉRIODIQUE DES ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE

## DISPOSITIF ANTICHUTE TYPE EASY MOVE

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 2.3                                  | <p>CONTRÔLE DU CONNECTEUR (SI PRÉSENT)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier la présence du connecteur EN 362 fourni avec le dispositif.</li> <li>• Vérifier l'état du connecteur en suivant la procédure d'examen afférente et les instructions d'utilisation.</li> </ul>   |
| 2.4                                  | <p>CONTRÔLE DE LA CORDE (SI PRÉSENTE)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier que la corde est du type et des dimensions indiqués dans le marquage et dans les instructions d'utilisation de l'EPI.</li> <li>• Vérifier l'état de la corde en suivant la procédure d'examen afférente et les instructions d'utilisation.</li> </ul>  |
| <b>3) VÉRIFICATION FONCTIONNELLE</b> |  |
| 3.1                                  | <p>CONTRÔLE DES PIÈCES MOBILES DU DISPOSITIF</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• FLASQUE MOBILE - Vérifier la rotation complète de la joue sans que celle-ci ne rencontre aucun point dur ni ne se soulève. Se necessario Si nécessaire, souffler avec de l'air comprimer et lubrifier avec de l'huile en spray à base de silicone, en respectant les indications des instructions d'utilisation du dispositif.</li> <li>• AXE DE SORTIE - Vérifier que la rotation de l'axe est fluide. Si nécessaire, souffler avec de l'air comprimer et lubrifier avec de l'huile en spray à base de silicone, en respectant les indications des instructions d'utilisation du dispositif.</li> <li>• GÂCHETTE DE RÉGLAGE - La gâchette doit pouvoir tourner sans rencontrer de point dur. Vérifier le fonctionnement du ressort qui permet le rappel automatique de la gâchette en position de blocage de la corde. Vérifier que le mouvement est limité quand la molette est en mode « REST ». Si nécessaire, souffler avec de l'air comprimer et lubrifier avec de l'huile en spray à base de silicone, en respectant les indications des instructions d'utilisation du dispositif.</li> <li>• MOLETTE DE BLOCAGE - Tourner la molette sur les deux modes. Vérifier l'absence de jeu. La molette ne doit pas pouvoir tourner au-delà des deux points correspondant aux deux modes. Si nécessaire, souffler avec de l'air comprimer et lubrifier avec de l'huile en spray à base de silicone, en respectant les indications des instructions d'utilisation du dispositif.</li> <li>• CAME DE BLOCAGE - Vérifier que la came mobile bouge librement sans rencontrer de point dur. Si nécessaire, souffler avec de l'air comprimer et lubrifier avec de l'huile en spray à base de silicone, en respectant les indications des instructions d'utilisation du dispositif.<br/><b>Attention !</b> Si la came est bloquée ou qu'elle présente une mobilité réduite, le dispositif ne se bloquera pas sur le câble. Danger de mort !</li> </ul> |
| 3.2                                  | <p>CONTRÔLE DU COULISSEMENT</p> <p>Installer le dispositif sur une corde compatible précédemment fixée à un ancrage. La molette en position « GO », tirer l'antichute vers le haut puis vers le bas afin de vérifier qu'il coulisse librement. En position « REST », l'EPI doit coulisser dans les deux directions en présentant une légère résistance. Dans ce cas, si on le lâche, il doit rester au même endroit. Ce contrôle doit être effectué en utilisant la corde indiquée dans les instructions d'utilisation du dispositif.</p>  |
| 3.3                                  | <p>CONTRÔLE DU BLOCAGE</p> <p>Avec l'antichute installé comme pour le test précédent (s'il est dépourvu de connecteur, en accrocher un compatible dans le trou de connexion), tirer brusquement le connecteur vers le bas pour vérifier le blocage effectif et immédiat de l'EPI sur le câble. L'EPI ne pourra se débloquer qu'en étant déchargé de son poids. Ce contrôle doit être effectué en utilisant la corde indiquée dans les instructions d'utilisation du dispositif.</p>  |

**Le jugement de l'examineur sur l'importance de l'anomalie de l'EPI doit être basé sur des critères objectifs et sur la formation spécifique qu'il a reçue. Le fabricant décline toute responsabilité résultant des informations inexactes reportées par l'utilisateur ou l'examineur.**

# ANNEXE PHOTOGRAPHIQUE

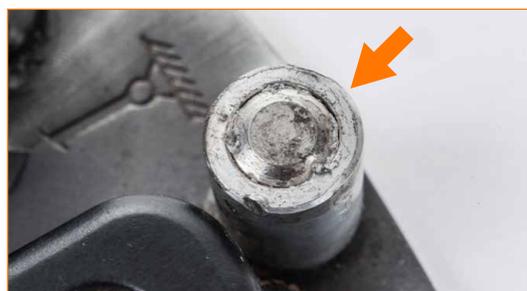
## DISPOSITIF ANTICHUTE TYPE EASY MOVE



Présence de frottements lorsque l'on bouge la gâchette de réglage : elle doit pouvoir être bougée librement et revenir en position immédiatement. À gauche, un EPI présentant une gâchette de réglage bloquée : ce défaut compromet gravement le fonctionnement de l'EPI. 🛠 Nettoyer à l'aide d'air comprimé, laver avec de l'eau et du savon, et lubrifier exclusivement avec de l'huile en spray à base de silicone. Dans le cas où le problème ne serait pas complètement résolu, rebuter l'EPI.



Came usée. Pour mieux comprendre, on notera la différence avec une came en bonnes conditions (à gauche) et une came extrêmement usée (à droite).



Axe de sortie qui ne tourne pas librement.



Câble et longe manquante : présence du trou sur le corps.



Marquage non lisible.



Flasque mobile présentant une déformation qui entrave le mouvement de la came de blocage.



Trou de connexion usé.

## ANNEXE PHOTOGRAPHIQUE DISPOSITIF ANTICHUTE TYPE EASY MOVE



Axe de fermeture complètement usé.



Flasque mobile présentant une déformation qui l'empêche de s'accrocher à l'axe de fermeture.



Molette de blocage fortement détériorée due au contact avec une source de chaleur.



Dépôt de résidus durs dans la cavité présente sur le côté arrière de l'EPI.

# REGELMÄSSIGE KONTROLLE DER PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG AUFFANGVORRICHTUNG ÄHNLICH EASY MOVE

## IDENTIFIZIERUNG DES GERÄTS

|              |   |            |   |
|--------------|---|------------|---|
| Handelsmarke |  | Hersteller | Aludesign S.p.A. Via Torchio 22, 24034<br>Cisano B.sco (BG) ITALY |
| Bezugsnorm   | EN 353, EN 358, EN 12841  |            |   |

## BENNENUNG DER TEILE

|                       |  |
|-----------------------|--|
| PRIMÄRE EINZELTEILE   | Seitenteile, fixe und mobile Innenteile, Bandschlingen, Nähte. |
| SEKUNDÄRE EINZELTEILE | /  |
| ERSETZBARE TEILE      | /  |

Dieses Formular entsprechend der Inspektionsprozedur, des Fotomaterials und der vom Hersteller gelieferten Anweisungen ausfüllen; kann von der Internetseite [www.climbingtechnology.com](http://www.climbingtechnology.com) heruntergeladen werden. **Achtung!** Das Urteil des Prüfers zum Ausmaß der Abweichungen muss auf objektiven Kriterien und dessen spezifischen Ausbildung dazu ruhen. Der Hersteller lehnt jegliche Verantwortung aufgrund falscher Angaben durch den Benutzer oder den Prüfer ab.

## KONTROLLE DER GERÄT

| 1) ALLGEMEINE PRÜFUNG UND GESCHICHTE |   |
|--------------------------------------|---|
| 1.1                                  | Das Vorhandensein und die Lesbarkeit der Markierung prüfen, besonders jene der CE-Marke und der EN-Bezugsnorm.  |
| 1.2                                  | Prüfen, dass das Gerät die vorgesehene Lagerungsdauer und/oder die Gebrauchsdauer nicht überschritten hat, die in der jeweiligen Gebrauchsanleitung wiedergegeben wird.   |
| 1.3                                  | Prüfen, dass das Gerät integer und vollständig in all seinen Teilen ist (es empfiehlt sich der Vergleich mit einem neuen Produkt).  |
| 1.4                                  | Prüfen, dass das Gerät nicht außerhalb der Produktionsstätte bearbeitet erscheint oder von nicht befähigten Stellen gewartet wird (es empfiehlt sich der Vergleich mit einem neuen Produkt).  |
| 1.5                                  | Prüfen, dass das Gerät keinen Sondervorfall erlebt hat (z.B. Fall aus großer Höhe, starke Schlageinwirkung). Sollte auch kein Defekt oder Degradation sichtbar sein, könnte die anfängliche Strapazierfähigkeit ernsthaft verringert worden sein.   |
| 2) SICHTKONTROLLE                    |   |
| 2.1                                  | <b>KONTROLLE DES AUFFANGGERÄTS</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>SEITENTEILE - Das Fehlen von Verformungen, Schnitten, Sprüngen und scharfer Kanten überprüfen. Das Fehlen von Verschleiß überprüfen, mit besonderem Augenmerk auf die Stellen mit Seilkontakt. Das Fehlen von Korrosion und Oxidation überprüfen.</li> <li>FIXE UND MOBILE INNENTEILE - Das Fehlen von Verformungen, Sprüngen und scharfer Kanten überprüfen. Das Fehlen von Einschnitten, die tiefer als 1 mm sind, überprüfen. Das Fehlen von Verschleißanzeichen überprüfen, sie dürfen nicht tiefer als 1 mm sein, mit besonderem Augenmerk auf die Kontaktstellen mit Seil oder Verbindungselement.</li> </ul> |
| 2.2                                  | <b>KONTROLLE DER BANDSCHLINGE (FALLS VORHANDEN)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Das Fehlen von Schnitten, Abrieb, Ausfransung, Verschleiß, Korrosion und Spuren chemischer Substanzen überprüfen.</li> <li>NÄHTE - Das Fehlen von geschnittenen, gezogenen, gelockerten Fäden prüfen, ebenso darf kein Verschleiß, Abrieb, Korrosion und Spuren chemischer Substanzen vorhanden sein.</li> </ul>   |

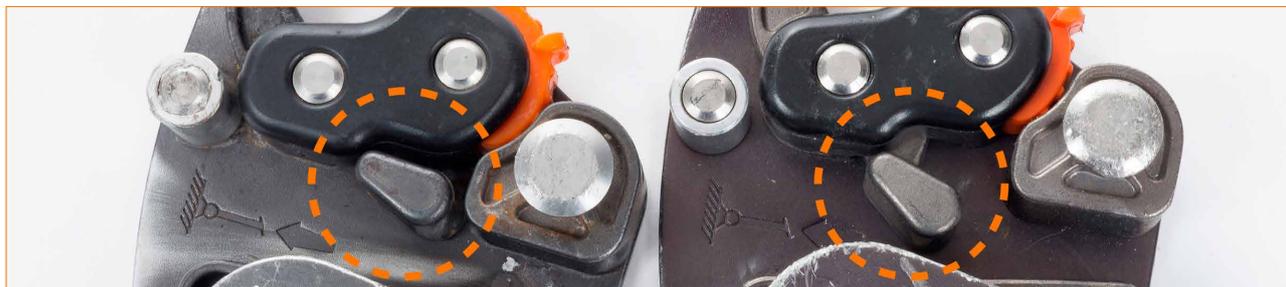
# REGELMÄSSIGE KONTROLLE DER PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG AUFFANGVORRICHTUNG ÄHNLICH EASY MOVE

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| 2.3                            | <p>KONTROLLE DES VERBINDUNGSELEMENTS (FALLS VORHANDEN)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Vorhandensein des serienmäßig gelieferten Karabiners EN 362 kontrollieren.</li> <li>• Den Zustand des Karabiners kontrollieren, wie in der jeweiligen Gebrauchsanweisung und Kontrollprozedur vorgegeben.</li> </ul>  |
| 2.4                            | <p>KONTROLLE DES SEILS (FALLS VORHANDEN)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen, dass das Seil sowohl vom Typ als auch von der Größe den Daten der Markierung und der Gebrauchsanweisung entspricht.</li> <li>• Den Seilzustand entsprechend der jeweiligen Kontrollprozedur und der Gebrauchsanweisung prüfen.</li> </ul>   |
| <p><b>3) FUNKTIONSTEST</b></p> |   |
| 3.1                            | <p>KONTROLLE DER MOBILEN GERÄTETEILE</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MOBILES SEITENTEIL - Die vollständige Drehung des Seitenteils überprüfen, es darf kein Stocken oder Anheben des Teils geben. Falls nötig mit Pressluft ausblasen mit silikonhaltigem Ölspray schmieren, wie von den Gebrauchsanweisungen des Geräts vorgegeben.</li> <li>• AUSTRITTSZAPFEN – Ein flüssiges Drehen des Zapfens prüfen. Falls nötig mit Pressluft ausblasen mit silikonhaltigem Ölspray schmieren, wie von den Gebrauchsanweisungen des Geräts vorgegeben.</li> <li>• EINSTELLHEBEL – Der Hebel muss nahtlos drehen. Die Funktionstüchtigkeit der Feder prüfen, der Hebel muss automatisch in die Seilsperrposition zurückschnellen. Die Einschränkung dieser Bewegung prüfen, wenn sich das Drehrad in der Position "REST" befindet. Falls nötig mit Pressluft ausblasen mit silikonhaltigem Ölspray schmieren, wie von den Gebrauchsanweisungen des Geräts vorgegeben.</li> <li>• KLEMM-RÄDCHEN – Das Rädchen in die beiden Positionen drehen. Es darf kein Spielraum herrschen. Die Drehung darf nicht über die beiden Positionen hinausreichen. Falls nötig mit Pressluft ausblasen mit silikonhaltigem Ölspray schmieren, wie von den Gebrauchsanweisungen des Geräts vorgegeben.</li> <li>• KLEMMNOCKE – Die nahtlose Bewegungsfreiheit der mobilen Nocke prüfen. Falls nötig mit Pressluft ausblasen mit silikonhaltigem Ölspray schmieren, wie von den Gebrauchsanweisungen des Geräts vorgegeben.<br/><b>Achtung!</b> Bei gesperrter oder beschränkter Bewegung der Nocke wird das Gerät nicht am Seil sperren, Lebensgefahr!</li> </ul> |
| 3.2                            | <p>KONTROLLE DES DURCHLAUFS</p> <p>Das Gerät an einem kompatiblen Seil anbringen, das zuvor festgemacht wurde. Auf die Position "GO" drehen und das Auffanggerät nach oben und dann nach unten bewegen, um einen nahtlosen Durchlauf zu überprüfen. Im "REST" Modus soll das Gerät in beide Richtungen laufen, allerdings mit einem leichten Widerstand. In diesem Fall muss das Gerät die Position halten, sobald es losgelassen wird. Diese Kontrolle muss mit dem in den Gebrauchsanweisungen des Geräts angeführten Seil durchgeführt werden.</p>   |
| 3.3                            | <p>KONTROLLE DES SPERRMECHANISMUS</p> <p>Das Auffanggerät vorbereiten wie für den vorherigen Test (falls kein Karabiner dabei ist, mit einem passenden aufrüsten und anbringen) und den Karabiner ruckartig nach unten ziehen, um die effektive und unmittelbare Sperrung des Geräts am Seil nachzuweisen. Es kann einzig durch Entlastung entsperrt werden. Diese Kontrolle muss mit dem in den Gebrauchsanweisungen des Geräts angeführten Seil durchgeführt werden.</p>  |

Das Urteil des Prüfers zum Ausmaß der Abweichungen muss auf objektiven Kriterien und dessen spezifischen Ausbildung dazu ruhen. Der Hersteller lehnt jegliche Verantwortung aufgrund falscher Angaben durch den Benutzer oder den Prüfer ab.

# FOTOGRAFISCHEN APPENDIX

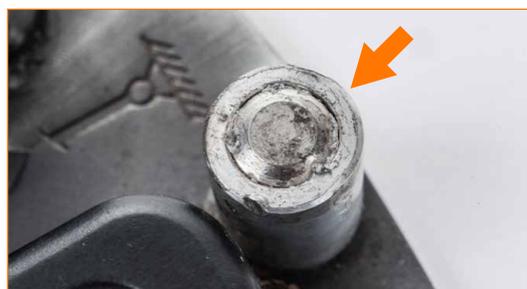
## AUFFANGVORRICHTUNG ÄHNLICH EASY MOVE



Vorhandensein von Reibung in der Bewegung des Einstellhebels: er muss sich frei bewegen können und unmittelbar in die Ausgangsposition zurückkehren. Links ein Gerät mit blockiertem Einstellhebel: dieser Defekt beeinträchtigt auf schwerste Weise die Funktionstüchtigkeit des Geräts. 🛠 Das Gerät mit Pressluft reinigen, mit Wasser und Seife putzen und mit silikonhaltigem Ölspray schmieren. Sollte sich das Problem so nicht lösen, muss das Gerät entsorgt werden.



Abgenutzte Nocke. Um dies zu verdeutlichen, hier ein Vergleich zwischen einer Nocke in gutem Zustand (links) und einer äußerst abgenutzten (rechts).



Ausgangszacken dreht nicht frei.



Kabel und Schlinge fehlen: die Öffnung auf dem Gerätekörper ist vorhanden.



Unleserliche Markierung.



Festes Seitenteil mit Verformung, die die Bewegung der Sperrnocke beeinträchtigt.



Abgenutzte Anschlagöffnung.



Verschlusszacken vollständig abgenutzt.



Mobiles Seitenteil mit Verformung, diese verhindert den Anschluss mit dem Verschlusszacken.



Sperrrädchen stark beschädigt, aufgrund von Kontakt mit einer Wärmequelle.



Ablagerung von hartem Material in der Aushöhlung im Geräterücken.

# REVISIÓN PERIÓDICA DE LOS EQUIPOS DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL

## DISPOSITIVOS ANTICAÍDA COMO EASY MOVE

### IDENTIFICACIÓN DEL EQUIPO

|                      |   |            |  |
|----------------------|---|------------|--|
| Marca comercial      |  | Fabricante | Aludesign S.p.A. Via Torchio 22, 24034 Cisano B.sco (BG) ITALY |
| Normas de referencia | EN 353, EN 358, EN 12841  |            |  |

### NOMENCLATURA

|                      |  |
|----------------------|--|
| PARTES PRIMARIAS     | Placas laterales, partes internas fijas y móviles, cintas, costuras. |
| PARTES SECUNDARIAS   | /  |
| PARTES REEMPLAZABLES | /  |

Cumplimentar esta ficha siguiendo el procedimiento de revisión, el material fotográfico y las instrucciones proporcionadas por el fabricante, que se pueden descargar desde el sitio web [www.climbingtechnology.com](http://www.climbingtechnology.com). **¡Atención!** La evaluación del examinador acerca de la magnitud de la anomalía debe basarse en criterios objetivos y de acuerdo con la formación específica recibida. El fabricante declina toda responsabilidad consiguiente a una información incorrecta proporcionada por el usuario o por el examinador.

### CONTROL DEL EQUIPO

| 1) REVISIÓN GENERAL Y DEL HISTORIAL |  |
|-------------------------------------|--|
| 1.1                                 | Comprobar la presencia y legibilidad de los datos de marcado, en particular el marcado CE y la normativa EN de referencia.   |
| 1.2                                 | Comprobar que el equipo no haya superado la vida útil y/o de almacenamiento prevista, que se indica en las instrucciones de uso.   |
| 1.3                                 | Comprobar que el equipo sea intacto y completo en todas sus partes (recomendamos la comparación con un producto nuevo).  |
| 1.4                                 | Comprobar que el equipo no aparezca modificado fuera de la fábrica o revisado en lugares no autorizados (recomendamos la comparación con un producto nuevo).   |
| 1.5                                 | Comprobar que el equipo no haya sufrido acontecimientos excepcionales (p. ej. caída de altura, impacto fuerte, etc.). Aunque ningún defecto o degradación sea constatado a través de la comprobación visual, su resistencia inicial podría haberse reducido considerablemente.   |
| 2) REVISIÓN VISUAL                  |  |
| 2.1                                 | <b>REVISIÓN DEL EQUIPO ANTICAÍDAS</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PLACAS LATERALES</b> - Comprobar la ausencia de deformación, cortes, grietas y bordes afilados. Comprobar la ausencia de desgaste, con más atención en las zonas de contacto con la cuerda. Comprobar la ausencia de corrosión y oxidación.</li> <li>• <b>PARTES INTERNAS FIJAS Y MÓVILES</b> - Comprobar la ausencia de deformación, grietas y bordes afilados. Comprobar la ausencia de rayaduras de más de 1 mm. Comprobar la ausencia de signos de desgaste con profundidad superior a 1 mm, con más atención en las zonas de contacto con cuerda o conector.</li> </ul> |
| 2.2                                 | <b>REVISIÓN DE LA CINTA (SI PRESENTE)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Comprobar la ausencia de cortes, abrasiones, hilachas, desgaste, corrosión y rastros de sustancias químicas.</li> <li>• <b>COSTURAS</b> - Comprobar la ausencia de hilos cortados, estirados o aflojados, desgaste, abrasiones, corrosiones y rastros de sustancias químicas.</li> </ul>  |

# REVISIÓN PERIÓDICA DE LOS EQUIPOS DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL

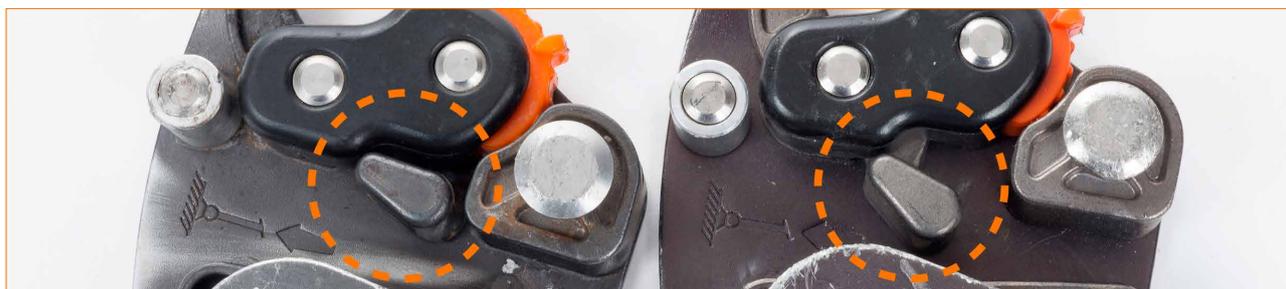
## DISPOSITIVOS ANTICAÍDA COMO EASY MOVE

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 2.3                                 | <p>REVISIÓN DEL CONECTOR (SI PRESENTE)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Comprobar la presencia del conector EN 362 suministrado.</li> <li>• Comprobar el estado del conector siguiendo su propio procedimiento de revisión e instrucciones de uso.</li> </ul>  |
| 2.4                                 | <p>REVISIÓN DE LA CUERDA (SI PRESENTE)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Comprobar que la cuerda sea de tipo y dimensiones indicados en el marcado y en las instrucciones de uso del equipo.</li> <li>• Comprobar el estado de la cuerda siguiendo su propio procedimiento de revisión e instrucciones de uso.</li> </ul>   |
| <p><b>3) REVISIÓN FUNCIONAL</b></p> |  |
| 3.1                                 | <p>REVISIÓN DE LAS PARTES MÓVILES DEL EQUIPO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• PLACA LATERAL MÓVIL - Comprobar la rotación completa de la placa sin agarrotamientos. Si es necesario, soplar con aire comprimido y lubricar con aceite de silicona en spray, respetando las indicaciones en las instrucciones de uso del equipo.</li> <li>• PERNO DE SALIDA - Comprobar la rotación suelta del perno Si es necesario, soplar con aire comprimido y lubricar con aceite de silicona en spray, respetando las indicaciones en las instrucciones de uso del equipo.</li> <li>• PALANCA DE REGULACIÓN - La palanca debe rotar sin agarrotamientos. Comprobar el funcionamiento del muelle para el retorno automático de la palanca en la posición de bloqueo de la cuerda. Comprobar que el movimiento sea limitado cuando la rueda está en la posición "REST". Si es necesario, soplar con aire comprimido y lubricar con aceite de silicona en spray, respetando las indicaciones en las instrucciones de uso del equipo.</li> <li>• RUEDA DE BLOQUEO - Posicionar la rueda en las dos modalidades. Comprobar la ausencia de holgura. El recorrido de la rueda no debe seguir más allá de los dos topes. Si es necesario, soplar con aire comprimido y lubricar con aceite de silicona en spray, respetando las indicaciones en las instrucciones de uso del equipo.</li> <li>• LEVA DE BLOQUEO - Comprobar el movimiento libre de la leva móvil sin agarrotamientos. Si es necesario, soplar con aire comprimido y lubricar con aceite de silicona en spray, respetando las indicaciones en las instrucciones de uso del equipo.<br/><b>¡Atención!</b> <u>En el caso de que la leva sea bloqueada o tenga movilidad reducida, el dispositivo no se bloqueará sobre la cuerda: ¡peligro de muerte!</u></li> </ul> |
| 3.2                                 | <p>REVISIÓN DEL DESLIZAMIENTO</p> <p>Instalar el dispositivo sobre una cuerda compatible, previamente anclada. Con la rueda en la modalidad "GO" desplazar el anticaídas primero hacia arriba y luego hacia abajo para comprobar que deslice libremente. En la modalidad "REST" el dispositivo debe deslizar en los dos sentidos oponiendo una resistencia ligera; en este caso, una vez soltado, debe mantener la posición. Esta comprobación tiene que llevarse a cabo utilizando la cuerda especificada en las instrucciones de uso del equipo.</p>   |
| 3.3                                 | <p>REVISIÓN DEL BLOQUEO</p> <p>Dejando el anticaídas en la posición que tenía en la prueba anterior (si no tiene conector, hay que enganchar uno compatible en el orificio de conexión), tirar bruscamente el conector hacia abajo para comprobar el bloqueo efectivo e inmediato del dispositivo sobre la cuerda. El desbloqueo sólo puede efectuarse descargando el dispositivo de la carga. Esta comprobación tiene que llevarse a cabo utilizando la cuerda especificada en las instrucciones de uso del equipo.</p>   |

La evaluación del examinador acerca de la magnitud de la anomalía debe basarse en criterios objetivos y de acuerdo con la formación específica recibida. El fabricante declina toda responsabilidad consiguiente a una información incorrecta proporcionada por el usuario o por el examinador.

# FOTO APÉNDICE

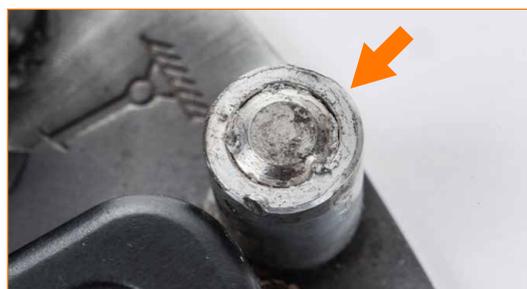
## DISPOSITIVOS ANTICAÍDA COMO EASY MOVE



Presencia de fricción de la palanca de regulación: debe ser libre de moverse y volver en posición inmediatamente. A la izquierda un dispositivo con palanca de regulación bloqueada: este defecto compromete seriamente el funcionamiento del equipo. Limpiar con aire comprimido, lavar con agua y jabón y lubricar exclusivamente con aceite de silicona en spray. En el caso que el problema no sea resuelto, retirar el equipo.



Leva desgastada. Para entender la diferencia, observar la diferencia entre una leva en buenas condiciones (a la izquierda) y una leva extremadamente desgastada (a la derecha).



Perno de salida que no gira libremente.



Cable y elemento de amarre no presentes: presencia del agujero en el cuerpo.



Marcado no legible.



Placa lateral fija con deformación que impide el movimiento de la leva de bloqueo.



Orificio de conexión desgastado.

## FOTO APÉNDICE DISPOSITIVOS ANTICAÍDA COMO EASY MOVE



Perno de cierre totalmente desgastado.



Placa lateral móvil con deformación que impide el enganche con el perno de cierre.



Rueda de bloqueo muy desgastada debido al contacto con una fuente de calor.



Depósito de material duro en la cavidad presente en la parte posterior del dispositivo.

# HENKILÖNSUOJAINTEN MÄÄRÄAIKAISTARKASTAMINEN

## PUTOAMISEN PYSÄYTTÄVÄT LAITTEET, VASTAAVAT KUIN EASY MOVE



### LAITTEEN TUNNISTETIETOLOMAKE

|                 |                          |            |   |
|-----------------|--------------------------|------------|---|
| Tavaramerkki    |                          | Valmistaja | Aludesign S.p.A. Via Torchio 22, 24034<br>Cisano B.sco (BG) ITALY |
| Viitestandardit | EN 353, EN 358, EN 12841 |            |   |

### TARKISTETTAVAT KOHTEET

|                      |   |
|----------------------|---|
| ENSISIJAISET KOHTEET | Sivulevyt, liikkuvat ja kiinteät sisäiset osat, nauhat, ompeleet. |
| TOISSIJAISET KOHTEET | /   |
| VAIHDETTAVAT OSAT    | /   |

Täytä tämä tarkastuslomake noudattamalla valmistajan antamaa tarkastusmenettelyä, valokuvia ja ohjeita, jotka ovat ladattavissa osoitteesta [www.climbingtechnology.com](http://www.climbingtechnology.com). **Huomio!** Tarkastajan arvio poikkeaman vakavuudesta on tehtävä objektiivisten kriteerien ja saadun asiantuntijakoulutuksen perusteella. Valmistaja ei vastaa seikoista, jotka johtuvat käyttäjän tai tarkastuksesta vastaavan epätarkasti kirjaamista tiedoista.

### LAITTEEN MÄÄRÄAIKAISTARKASTUSLOMAKE

|   |  |
|---|--|
| <b>1) HISTORIA JA YLEINEN TARKASTUS</b> |  |
| 1.1                                     | Tarkista merkintöjen olemassaolo ja lukukelpoisuus. Tarkista erityisesti CE-merkintä ja sovellettava EN normi/standardi.   |
| 1.2                                     | Tarkista, ettei laitteen käyttöohjeissa mainittu varastointi-ikä ja/tai käyttöikä ole ylittynyt.   |
| 1.3                                     | Tarkista, että laite on ehjä ja ettei siitä puutu osia (vertaa laitetta uuteen tuotteeseen).   |
| 1.4                                     | Tarkista, että laitetta ei ole muokattu tehtaan ulkopuolella tai huollettu valtuuttamattoman tahon toimesta (vertaa laitetta uuteen tuotteeseen).  |
| 1.5                                     | Tarkista, että laite ei ole ollut mukana poikkeuksellisissa tapahtumassa (esim. putoaminen korkealta tai raju isku). Tapahtumassa laite voi heikentyä huomattavasti alkuperäiseen vahvuuteen nähden, vaikka siinä ei olisikaan näkyviä vikoja tai heikkenemistä.   |
| <b>2) SILMÄMÄÄRÄINEN TARKASTUS</b>      |  |
| 2.1                                     | <b>PUTOAMISEN PYSÄYTYSJÄRJESTELMÄN TARKISTAMINEN</b> <ul style="list-style-type: none"><li>SIVULEVYT - Tarkista että sivulevyt eivät ole vääntyneet, eikä niissä ole viiltoja, murtumia tai terävien reunoja. Varmista, että osat eivät ole kuluneet kiinnittäen huomiota erityisesti köyden kanssa kosketuksissa oleviin kohtiin. Varmista, ettei syöpmisestä tai hapettumisesta ole merkkejä.</li><li>LIKKUVAT JA KIINTEÄT SISÄISET OSAT - Tarkista osat taipumien, viiltojen ja terävien reunojen varalta. Varmista, että osassa ei ole yli 1 mm syviä viiltoja. Varmista, että kappaleessa ei ole kohtia, jotka ovat kuluneet yli 1 mm kiinnittäen huomiota erityisesti köyden ja sulkurenkaiden kanssa kosketuksissa oleviin kohtiin.</li></ul> |
| 2.2                                     | <b>NAUHOJEN TARKISTAMINEN (JOS SELLAISIA ON)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Varmista, ettei viiltoja, hankaumia, irrallisia lankoja, kulumisjälkiä, syöpmistä tai jälkiä kemikaaleista ole.</li><li>OMPELEET - Varmista, ettei viiltoja, hankaumia, löysiä tai irrallisia lankoja, kulumisjälkiä, syöpmistä tai jälkiä kemikaaleista ole.</li></ul>   |

# HENKILÖNSUOJAINTEN MÄÄRÄAIKAISTARKASTAMINEN

## PUTOAMISEN PYSÄYTTÄVÄT LAITTEET, VASTAAVAT KUIN EASY MOVE

|   |   |
|---|---|
| 2.3                                       | <p>SULKURENKAAN TARKISTAMINEN (JOS SELLAISEN ON)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että laitteessa on EN 362 -standardin mukainen sulkurengas.</li> <li>Tarkista sulkurenkaan kunto noudattamalla asianmukaisia tarkastusmenettelyä ja käyttöohjeita.</li> </ul>   |
| 2.4                                       | <p>KÖYDEN TARKISTAMINEN (JOS SELLAISEN ON)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että köyden tyyppi ja mitat vastaavat merkinnöissä ja laitteen käyttöohjeessa ilmoitettuja tietoja.</li> <li>Tarkista köyden kunto noudattamalla asianmukaisia tarkastusmenettelyä ja käyttöohjeita.</li> </ul>   |
| <p><b>3) TOIMINNALLINEN TARKISTUS</b></p> |   |
| 3.1                                       | <p>LAITTEEN LIIKKUVIEN OSIEN TARKISTUS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>LIIKKUVA SIVULEVY - Varmista, että sivulevy kiertyy ympäri kokonaan esteettömästi ja nousematta ylös. Puhdista osa tarvittaessa paineilmalla ja voitele silikonipohjaisella suihkeella laitteen käyttöohjeiden mukaisesti.</li> <li>AVAUSTAPPI - Tarkista, että tappi voi pyöriä sujuvasti jäämättä jumiin. Puhdista osa tarvittaessa paineilmalla ja voitele silikonipohjaisella suihkeella laitteen käyttöohjeiden mukaisesti.</li> <li>SÄÄTÖVIPU - Säätövivun on pystyttävä kiertymään jäämättä jumiin. Tarkista, että jousi toimii oikein, eli että se palauttaa vivun köyden lukitusasentoon automaattisesti. Tarkista, että liike on rajoitettua, kun valintakytkin on "REST"-asennossa. Puhdista osa tarvittaessa paineilmalla ja voitele silikonipohjaisella suihkeella laitteen käyttöohjeiden mukaisesti.</li> <li>VALINTAKYTKIN - Valitse toinen kahdesta tilasta liikuttamalla pyörää. Tarkista, ettei ylimääräistä liikkumavaraa ole. Pyörän liike ei saa ylittää kahta tila-asentoa. Puhdista se tarvittaessa paineilmalla ja voitele silikonipohjaisella suihkeella laitteen käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.</li> <li>LUKITUSSALPA - Tarkista, että salpa voi liikkua vapaasti jäämättä jumiin. Puhdista osa tarvittaessa paineilmalla ja voitele silikonipohjaisella suihkeella laitteen käyttöohjeiden mukaisesti. <b>Tärkeää!</b> <u>Jos salpa jää jumiin tai se ei pysty liikkumaan vapaasti, laite ei lukkiudu köyteen, millä voi olla hengenvaaralliset seuraukset.</u></li> </ul> |
| 3.2                                       | <p>TARKASTAMINEN ETTÄ LAITE LIIKKUU VAPAASTI KÖYDESSÄ</p> <p>Kiinnitä laite halkaisijaltaan sopivan kokoiseen köyteen, joka on kiinnitetty ankkuripisteeseen. Kun valintakytkin on "GO"-tilassa, liikuta putoamisen pysäyttävää laitetta ensin ylös ja sitten alas köyttä pitkin varmistaaksesi, että se liikkuu vapaasti. "REST"-tilassa laitteen tulisi liukua molempiin suuntiin niin, että tunnet hieman vastusta. Kun vapautat laitteen, sen tulisi pysyä paikoillaan. Tämä tarkistus on suoritettava käyttämällä laitteen käyttöohjeissa suositeltua köyttä.</p>  |
| 3.3                                       | <p>LUKITTAUTUMISEN TARKASTUS</p> <p>Kun putoamisen pysäyttävä laite on vielä kiinni köydessä edellisen testin jäljiltä (kiinnitä yhteensopiva sulkurengas sulkurenkaan aukkoon, jos sulkurengasta ei vielä ole paikoillaan), vedä laitetta napakasti alaspäin varmistaaksesi, että se lukittuu köyteen välittömästi ja tehokkaasti. Laitteen lukituksen avaaminen on mahdollista vain silloin, kun se ei kannattele kuormaa. Tämä tarkistus on suoritettava käyttämällä laitteen käyttöohjeissa suositeltua köyttä.</p>   |

Tarkastajan arvio poikkeaman vakavuudesta on tehtävä objektiivisten kriteerien ja saadun asiantuntijakoulutuksen perusteella. Valmistaja ei vastaa seikoista, jotka johtuvat käyttäjän tai tarkastamisesta vastaavan epätarkasti kirjaamista tiedoista.

# VALOKUVALIITE

PUTOAMISEN PYSÄYTTÄVÄT LAITTEET,  
VASTAAVAT KUIN EASY MOVE



Säätövipua liikuttaessa ilmenee vastusta: Vivun tulisi päästä liikkumaan vapaasti ja palautua paikoilleen välittömästi ja automaattisesti. Vasemmalla: Easy Move -laite, jonka säätövipu on jäänyt jumiin väärään asentoon, mikä estää laitetta toimimasta oikein. 🛠️ Puhdista lika paineilmalla, pese vedellä ja saippualla ja voitele silikonipohjaisella suihkeella. Jos ongelma ei korjaannu kokonaan, hylkää laite.



Kulunut kiikasalpa. Huomaa ero hyvässä kunnossa olevan salvan (vasen kuva) ja erittäin kuluneen salvan (oikea kuva) välillä.



Avaustappi ei pyöri vapaasti.



Vaijeri ja nauha puuttuvat: laitteen rungossa oleva reikä on näkyvässä.



Lukukelvottomat merkinnät.



Kiinteä sivulevy vääntynyt ja estää lukitusalan liikkumisen vapaasti.



Kulunut kiinnitysreikä.

## VALOKUVALIITE PUTOAMISEN PYSÄYTTÄVÄT LAITTEET, VASTAAVAT KUIN EASY MOVE



Täysin kulunut sulkutappi.



Taipunut sivulevy ei enää istu tiiviisti sulkutappia vasten.



Kuumenemisen vuoksi vakavasti vaurioitunut valintakytkimen rakenne.



Ylimääräisiä materiaalikeritymiä laitteen takaosan syvennyksessä.